AVEVA SOFTWARE BRASIL LTDA

2027 AVEVA ACADEMIC COMPETITION LATAM *(Brazil)* North America Official Rules (Adapted for Brazil)	CONCURSO ACADÊMICO AVEVA 2027 LATAM (Brasil) Regras Oficiais da América do Norte (Adaptadas para o Brazil)
NO PURCHASE IS NECESSARY TO ENTER OR WIN. A PURCHASE DOES NOT INCREASE THE CHANCES OF WINNING. INTERNET ACCESS IS REQUIRED TO PARTICIPATE. VOID WHERE PROHIBITED OR RESTRICTED BY LAW.	**NENHUMA COMPRA É NECESSÁRIA PARA ENTRAR OU GANHAR. UMA COMPRA NÃO AUMENTA AS CHANCES DE GANHAR. É NECESSÁRIO ACESSO À INTERNET PARA PARTICIPAR. SEM EFEITO ONDE PROIBIDO OU RESTRINGIDO POR LEI.**
THESE OFFICIAL RULES AND ANY AGREEMENTS RELATING TO ANY SUBMITTED SOFTWARE PROGRAM OR ITS DOCUMENTATION GOVERN THIS CONTEST. BY SUBMITTING A SOLUTION TO THE PROBLEM POSED, ENTRANTS AGREE TO THESE OFFICIAL RULES.	**ESTAS REGRAS OFICIAIS E QUAISQUER ACORDOS RELACIONADOS A QUALQUER PROGRAMA DE SOFTWARE APRESENTADO OU SUA DOCUMENTAÇÃO REGEM ESTE CONCURSO. AO APRESENTAR UMA SOLUÇÃO PARA O PROBLEMA COLOCADO, O PARTICIPANTE CONCORDA COM ESTAS REGRAS OFICIAIS.**
This contest seeks Artificial Intelligence (AI)-integrated process designs, the details of which will be provided by the Sponsor to each participant. **1. <u>SPONSOR</u>**: The 2027 AVEVA Academic Competition ("Contest") is sponsored by AVEVA Software LLC and locally managed by its affiliated, AVEVA Software Brasil Ltda., with its principal place of business at Alameda Santos, nº 1940, andar 15, conj. 151, parte 152, Parte Edifício Parque Paulista Building, Cerqueira César, São Paulo/SP, CEP 01.418-102 ("Sponsor").	Este concurso busca projetos de processos integrados com Inteligência Artificial (IA), cujos detalhes serão fornecidos pelo Patrocinador a cada participante. **1. <u>PATROCINADOR</u>:** Esta Competição Acadêmica da AVEVA 2027 ("Concurso") é patrocinada pela AVEVA Software LLC e localmente gerenciado por sua afiliada, AVEVA Software Brasil Ltda., com sede na Alameda Santos, nº 1940, andar 15, conj. 151, parte 152, Parte Edifício Parque Paulista, Cerqueira César, São Paulo/SP, CEP 01.418-102 ("Patrocinador").
2. <u>2. ELIGIBILITY</u>: This Contest is open exclusively to undergraduate students who: (i) are enrolled at an accredited college or university in Brazil ; (ii) are in their senior	**2**. **<u>ELEGIBILIDADE</u>:** Este Concurso está aberto exclusivamente a alunos da graduação que: (i) estejam matriculados em uma faculdade ou universidade regularmente credenciada no

year of undergraduate study at such accredited college or university in Brazil; (iii) are majoring in or studying chemical engineering at that accredited college or university in Brazil; (iv) are living in Brazil prior to the beginning of the Entry Period and throughout the Contest Period described in Section 4 below; (v) are of legal age in their jurisdiction of residence prior to the beginning of the Entry Period described in Section 4 below; and (vi) completed the entry requirements described in Section 5 below. For the avoidance of doubt, this Contest is open only to students pursuing an undergraduate degree. Individuals enrolled in, admitted to, or pursuing any graduate-level program, including Master's, PhD, doctoral, or other postgraduate degree programs, are not eligible to enter the Contest, participate in the Contest, or receive any prize. Contest entries may be submitted by either (i) an individual undergraduate student or (ii) a team consisting of up to four (4) undergraduate students. Each student who meets the eligibility requirements in this Section 2 and enters the Contest will be considered a participant ("Participant").	Brasil; (ii) estejam cursando o último ano da graduação em instituição de ensino superior credenciada no Brasil; (iii) estejam se formando ou estudando engenharia química em uma faculdade ou universidade regularmente credenciada no Brasil; (iv) residam no Brasil antes do início do Período de Inscrição e durante o Período do Concurso descrito na Seção 4 abaixo; (v) sejam maiores de idade em sua jurisdição de residência antes do início do Período de Inscrição descrito na Seção 4 abaixo; e (vi) tenham completado os requisitos de inscrição descritos na Seção 5 abaixo. Para evitar dúvidas, este Concurso é aberto exclusivamente a estudantes de graduação. Indivíduos matriculados, admitidos ou cursando qualquer programa de pós-graduação, incluindo mestrado, doutorado (PhD) ou qualquer outro curso de pós-graduação, não são elegíveis para se inscrever no Concurso, participar do Concurso ou receber qualquer prêmio. As inscrições poderão ser submetidas por (i) um estudante de graduação individualmente ou (ii) uma equipe composta por até quatro (4) estudantes de graduação.Cada aluno que atender aos requisitos de elegibilidade nesta Seção 2 e participar do Concurso será considerado um participante ("Participante").
Employees, officers and directors of the Sponsor, its parent, subsidiary and affiliated companies, advertising and promotion agencies and any other individuals or entities who are engaged directly or indirectly in the development of, the production, distribution or review of materials for, or the administration, execution or implementation of this Contest (collectively the "Contest Entities") and persons in the immediate family of such individuals (i.e. spouse, parent, child, sibling, partners and their respective spouses, and foster and step-relations) regardless of where they reside, or those living in their same household (whether or not related) as any person in any of the preceding categories are not eligible to	Funcionários, executivos e diretores do Patrocinador, suas empresas controladoras, subsidiárias e afiliadas, agências de publicidade e promoção e quaisquer outros indivíduos ou entidades que estejam envolvidos direta ou indiretamente no desenvolvimento, produção, distribuição ou revisão de materiais para, ou na administração, execução ou implementação deste Concurso (coletivamente as "Entidades do Concurso") e pessoas na família imediata de tais indivíduos (cônjuge, pais, filhos, irmãos, parceiros e seus respectivos cônjuges e parentes adotivos e enteados), independentemente de onde residem, ou aqueles que moram na mesma casa (parentes ou não) que qualquer pessoa em qualquer uma das categorias anteriores não são elegíveis para participar.

enter.	
3. **AGREEMENT TO RULES**: All participation in this Contest shall be governed by these Official Rules. By participating in the Contest, each Participant fully and unconditionally agrees to be bound to and accepts these Official Rules and any additional terms and conditions specific to the Contest communicated by Sponsor. By participating, Participants further agree to be bound to the decisions of the Sponsor (and its authorized representatives), which are final and binding in all matters. By signing up for the Contest or submitting an Entry (as defined below), Participants agree to be contacted by Sponsor with Contest related communications.	3. **ANUÊNCIA ÀS REGRAS**: Toda participação neste Concurso será regida por estas Regras Oficiais. Ao participar do Concurso, cada Participante concorda plena e incondicionalmente em estar vinculado e aceitar estas Regras Oficiais e quaisquer termos e condições adicionais específicos do Concurso comunicados pelo Patrocinador. Ao participar, os Participantes também concordam em estar vinculados às decisões do Patrocinador (e de seus representantes autorizados), que são finais e obrigatórias em todos os assuntos. Ao se inscrever no Concurso ou enviar uma Inscrição (conforme definido abaixo), os Participantes concordam em ser contatados pelo Patrocinador por meio de comunicações relacionadas ao Concurso.
4. ENTRY PERIOD AND CONTEST PERIOD: Sign up for this Contest begins on November 2nd, 2026 at 12:01 a.m., Greenwich Mean Time ("GMT -3") and ends on December 31st, 2026, at 11:59 p.m. GMT -3 ("Entry Period"). Sponsor's clock/server/computer is the official time keeping device for this Contest. Each Participant must sign up during the Entry Period to be eligible to compete in the Contest. Any attempt to enter the Contest after the Entry Period has ended will not be accepted. Participants are solely responsible for determining the correct time zone in their respective jurisdictions. Contest Entities disclaim all liability or responsibility relating thereto.	**4. PERÍODO DE INSCRIÇÃO E PERÍODO DO CONCURSO:** As inscrições para este Concurso começam em 2 de novembro de 2026 às 00h01, horário do Meridiano de Greenwhich (" GMT -3") e terminam em 31 de dezembro de 2026, às 23h59. GMT -3 ("Período de Inscrição"). O relógio/servidor/computador do Patrocinador é o dispositivo de controle de tempo oficial para este Concurso. Cada Participante deve se inscrever durante o Período de Inscrição para ser elegível para competir no Concurso. Qualquer tentativa de entrar no Concurso após o término do Período de Inscrição não será aceita. Os Participantes são os únicos responsáveis por determinar o fuso horário correto em suas respectivas jurisdições. As Entidades do Concurso se isentam de qualquer obrigação ou responsabilidade a respeito.
The Contest will begin on January 5th, 2027 at 12:01 a.m., GMT -3 and ends on February 28th, 2027 at 11:59 p.m. GMT -3 ("Contest Period"). Sponsor's clock/server/computer is the official time keeping device for this Contest. Each Participant must submit their entry ("Entry") during the Contest Period to be eligible to win a prize. Any attempt to submit an Entry after the Contest Period has	O Concurso começará em 5 de janeiro de 2027 às 12h01, GMT -3 e terminará em 28 de fevereiro de 2027 às 23h59. GMT -3 ("Período do Concurso"). O relógio/servidor/computador do Patrocinador é o dispositivo de controle de tempo oficial para este Concurso. Cada Participante deve enviar sua inscrição ("Inscrição") durante o Período do Concurso para ser elegível a ganhar um prêmio. Qualquer

ended will not be accepted. Participants are solely responsible for determining the correct time zone in their respective jurisdictions. Contest Entities disclaim all liability or responsibility relating thereto.	tentativa de enviar uma Inscrição após o término do Período do Concurso não será aceita. Os Participantes são os únicos responsáveis por determinar o fuso horário correto em suas respectivas jurisdições. As Entidades do Concurso se isentam de qualquer obrigação ou responsabilidade a respeito.
5. HOW TO ENTER: No purchase is necessary to enter or to win. During the Entry Period, each Participant must sign up for the Contest by visiting the Sponsor's website (https://www.aveva.com/en/academia/academic-competition) and follow the instructions provided on the Sponsor's website. Each Participant must sign up during the Entry Period to be eligible to win the prize. During the Contest Period, Participants that have successfully signed up during the Entry Period will receive more information about the Contest. Sponsor will release the Project Problem Statement and will conduct a Problem Statement Orientation. Participants shall be required to attend the Problem Statement Orientation webinar. Each Participant must submit their Entry by February 28th 2027 to be eligible to win the prize. **Limit one (1) Entry per Participant**.	**5. COMO PARTICIPAR**: Nenhuma compra é necessária para participar ou ganhar. Durante o Período de Inscrição, cada Participante deve se inscrever no Concurso visitando o site do Patrocinador (https://www.aveva.com/en/academia/academic-competition) e seguindo as instruções fornecidas no site do Patrocinador. Cada Participante deve se inscrever durante o período de inscrição para ser elegível para ganhar o prêmio. Durante o Período do Concurso, os Participantes que se inscreveram com sucesso durante o Período de Inscrição receberão mais informações sobre o Concurso. O Patrocinador liberará a Declaração do Problema do Projeto e conduzirá uma Orientação sobre a Declaração do Problema. Os Participantes devem participar do webinar de Orientação para Declaração de Problema. Cada Participante deve enviar sua inscrição até 28 de fevereiro de 2027 para ser elegível para ganhar o prêmio. **Limite de uma (1) Inscrição por Participante.**
6. REPRESENTATIONS ABOUT YOUR ENTRY a. By submitting an Entry, Participants represent and warrant (and agree to release and indemnify Contest Entities from the same) that they are eligible to enter the Contest, that their Entry is original and without the assistance of others, that their Entry does not contain material in violation of any rights of any other person or entity, and that their Entry does not violate or infringe the rights of any third party, will not	**6. DECLARAÇÕES SOBRE SUA INSCRIÇÃO** a. Ao enviar uma Inscrição, os Participantes declaram e garantem (e concordam em isentar e indenizar as Entidades do Concurso) que são elegíveis para participar do Concurso, que sua Inscrição é original e sem a assistência de terceiros, que sua Inscrição não contém material em violação de quaisquer direitos de qualquer outra pessoa ou entidade, e que sua Inscrição não viole ou infrinja os direitos de terceiros, não constituirá uma violação da lei e não trará descrédito, escândalo ou descrédito público ou

constitute a violation of law, and will not bring Sponsor or the Contest Entities into public disrepute, scandal or embarrassment. A finding that the Entry submitted by a Participant is not the Participant's own work or was done in collaboration with others may automatically disqualify the Participant.	embaraço ao Patrocinador ou às Entidades do Concurso. A constatação de que a Inscrição enviada por um Participante não é obra do próprio Participante ou foi feita em colaboração com outros pode desqualificar automaticamente o Participante.
b. If requested by Sponsor, Participant shall provide evidence of the above in writing. Nothing herein shall be deemed an obligation of confidentiality.	b. Se solicitado pelo Patrocinador, o Participante deverá fornecer provas do acima por escrito. Nada aqui será considerado uma obrigação de confidencialidade.
c. At the time an Entry is submitted, and whether or not selected as a winner, Participants understand and agree their Entry and all content therein may be used and shared in furtherance of all Contest related purposes or for Sponsor´s internal purposes (including without limitation judging, prize fulfillment, winner verification, public Award announcements, and product improvements or enhancements) without further compensation or review. Participants will not now nor in the future be paid for their Entry or for granting Sponsor any of these rights.	c. No momento em que uma Inscrição é enviada e, selecionada ou não como vencedora, os Participantes entendem e concordam que sua Inscrição e todo o conteúdo nela contido pode ser usado e compartilhado para fins relacionados ao Concurso ou para fins internos do Patrocinador (incluindo, entre outros, julgamento, entrega de prêmios, verificação do vencedor , anúncios públicos de prêmios, e melhorias ou aprimoramentos de produtos) sem compensação ou revisão adicional. Os Participantes não serão agora nem no futuro pagos por sua Inscrição ou por conceder ao Patrocinador qualquer um desses direitos.
7. JUDGING CRITERIA: Sponsor will evaluate each Entry based on the following criteria, each of which criteria section below will be equally weighted and have a value of one hundred (100) points:	7. **CRITÉRIOS DE JULGAMENTO**: O Patrocinador avaliará cada Inscrição com base nos seguintes critérios, cada uma das seções de critérios abaixo será igualmente ponderada e terá um valor de cem (100) pontos:
a. **Report Quality** – The Entry will be graded like a technical paper with summary, introduction, procedure, and analysis sections. Each section is subject to a subtraction of ten (10) points for each unclear or vague summary or structure; and a subtraction of five (5) points for each grammar and spelling errors and for each numerical value without a subsequent unit of measure.	a. **Qualidade do relatório** – A inscrição será avaliada como um artigo técnico com seções de resumo, introdução, procedimento e análise. Cada seção está sujeita a uma subtração de dez (10) pontos para cada resumo ou estrutura pouco clara ou vaga; e uma subtração de cinco (5) pontos para cada erro gramatical e ortográfico e para cada valor numérico sem unidade de medida subseqüente.

b. **Completeness** – The Entry will be evaluated based on full participation in both project phases and submission of all required components. Twenty-five (25) points will be awarded for each of the following: (1) visualization of a unit operation using CVS, (2) training and validation of an AI model using Python, (3) successful integration of the AI model within AVEVA Process Simulation. and (4) clarity of the final deliverables.	b. **Completude** – O problema será avaliado com base na participação completa em ambas as fases do projeto e na submissão de todos os componentes exigidos. Vinte e cinco (25) pontos serão atribuídos para cada um dos seguintes critérios: (1) visualização de uma operação unitária usando CVS, (2) treinamento e validação de um modelo de IA usando Python, (3) integração bem-sucedida do modelo de IA no AVEVA Process Simulation e (4) clareza dos entregáveis finais.
c. **Correctness** – The Entry will be graded like a typical engineering or science project, namely, mathematical correctness and correct results of each section, but no points will be given for incomplete sections.	c. **Correção** – A inscrição será avaliada como um projeto típico de engenharia ou ciências, ou seja, correção matemática e resultados corretos de cada seção, mas nenhum ponto será dado para seções incompletas.
d. **Process Engineering and Simulation Design Skills** – The Entry should propose innovative ideas with twenty-five (25) points allowed for each of the following: (1) correctly identifying the need for a start-up heat exchanger for the process to bootstrap itself, (2) properly simulating a stable feedback control system, (3) any use of custom modeling, and (4) use of distillation column models rather than a simplified tank/component model.	d. **Habilidades de Engenharia de Processo e Simulação** - A inscrição deve propor ideias inovadoras com vinte e cinco (25) pontos permitidos para cada um dos seguintes: (1) identificar corretamente a necessidade de um trocador de calor de partida para o processo se inicializar, (2) simulando adequadamente um sistema de controle de feedback estável, (3) qualquer uso de modelagem personalizada e (4) uso de modelos de coluna de destilação em vez de um modelo simplificado de tanque/componente.
8. WINNER SELECTION: **a.** Subject to verification of eligibility and execution of the applicable Required Documentation (defined below), two (2) winners (one grand prize winner and one runner-up winner) will be selected by the Judges from all eligible Entries received pursuant to the two highest scores assessed by the Judges based on the above Judging Criteria. In case of a tie, the Entries among those tied, will be re-judged in accordance with all the judging criteria to break the tie.	**8. SELEÇÃO DO VENCEDOR:** **a.** Sujeito à verificação da elegibilidade e execução da Documentação Exigida aplicável (definida abaixo), dois (2) vencedores (um vencedor do grande prêmio e um vencedor do segundo lugar) serão selecionados pelos Juízes de todas as Inscrições elegíveis recebidas de acordo com os dois maiores pontuações avaliadas pelos juízes com base nos critérios de julgamento acima. Em caso de empate, as Inscrições entre as empatadas serão reavaliadas de acordo com todos os critérios de julgamento para desempate.

b. It is anticipated that the Participants will be notified of the winners on or about March 19th, 2027 by the email provided by the Participants. Time periods may be extended or modified due to exigencies of the circumstances. Sponsor reserves the right to select fewer than the stated number of winners in its reasonable discretion, for example, due to insufficient eligible and qualified Entries.	**b.** Prevê-se que os vencedores serão notificados por volta de 19 de março de 2027, por e-mail enviado a cada Participante. Os prazos podem ser estendidos ou modificados devido às exigências das circunstâncias. O Patrocinador reserva-se o direito de selecionar menos do que o número declarado de vencedores a seu critério razoável, por exemplo, devido a Inscrições elegíveis e qualificadas insuficientes.
c. If a potential winner is found to be ineligible or declines to accept the prize, or Sponsor is unable to contact the potential winner on or within two (2) separate attempts, or in the event that the prize confirmation, notification, or prize is returned, ignored, not timely responded to, misdirected or undeliverable, the prize will be forfeited, and in the Sponsor's sole discretion, the forfeited prize may be forfeited and may be awarded to an alternate potential winner. If the Sponsor wishes to select an alternative potential winner, Sponsor will do so based on the next highest score of an eligible Participant's Entry. Contest Entities are not responsible for any undelivered messages, e-mails, or any other communications, including but not limited to those that are not received because of the Participant's or winners' privacy or spam filter settings that may divert any notification or other Contest related e-mail to a spam or junk folder. Prize awards are subject to verification of eligibility and compliance with these Official Rules.	**c.** Se um potencial vencedor for considerado inelegível ou se recusar a aceitar o prêmio, ou o Patrocinador não conseguir entrar em contato com o potencial vencedor em duas (2) tentativas separadas ou, no caso de a confirmação, notificação ou prêmio do prêmio ser devolvido , ignorado, não respondido em tempo hábil, mal direcionado ou não entregue, o prêmio será perdido e, a critério exclusivo do Patrocinador, o prêmio perdido pode ser perdido e pode ser concedido a um vencedor em potencial alternativo. Se o Patrocinador desejar selecionar um vencedor em potencial alternativo, o Patrocinador o fará com base na próxima pontuação mais alta da Inscrição de um Participante qualificado. As Entidades do Concurso não são responsáveis por mensagens, e-mails ou quaisquer outras comunicações não entregues, incluindo, mas não se limitando àquelas que não são recebidas devido à privacidade do Participante ou vencedores ou configurações de filtro de spam que possam desviar qualquer notificação ou outro e-mail relacionado ao Concurso para uma pasta de spam ou lixo eletrônico. A premiação está sujeita à verificação da elegibilidade e conformidade com estas Regras Oficiais.
d. Limit one (1) prize per Participant. The decisions of Sponsor are final in all matters relating to this Contest, including winner selection.	**Limite de um (1) prêmio por Participante**. As decisões do Patrocinador são finais em todos os assuntos relacionados a este Concurso, incluindo a seleção do vencedor.
e.The names of the winners will be announced on or about March 19th, 2027.	**e.** Os nomes dos vencedores serão anunciados em ou por volta de **19 de março de 2027.**

9. PRIZES: a. AVEVA may award one (1) Grand Prize and one (1) Runner-Up Prize as detailed below to either a team or individual Participants. • **Grand Prize** – • (i) Individual Grand Prize Winner: If the Best Overall Grand Prize winner is an individual, the individual Grand Prize winner will receive either: (A) a three (3)-month paid internship with Sponsor at a Sponsor location that has a research and development center (the "Internship"); or (B) a total cash prize of three thousand U.S. dollars (US $3,000). If the individual Grand Prize Winner is not located near, is unable to participate in, or declines the Internship, Sponsor will award the US $3,000 cash prize in lieu of the Internship. The individual Grand Prize Winner may receive either the Internship or the cash prize, but not both. • (ii) Team Grand Prize Winner: If the Best Overall Grand Prize Winner is a team, the team will receive a single cash prize of three thousand U.S. dollars (US $3,000). • **Runner-up Prize** – The eligible Participant(s) as the runner-up, whether an individual or a team, will receive a single cash prize of one thousand five hundred U.S. dollars (USD $1,500). b. To receive a prize, the winners must execute and deliver to Sponsor the Required Documentation (defined below) and otherwise comply with Section 10 below.	**9. PRÊMIOS:** a. A AVEVA poderá conceder um (1) Grande Prêmio e um (1) Prêmio de Segundo Colocado (*Runner-Up*), conforme detalhado abaixo, a uma equipe ou a participantes individuais. • **Grande prêmio** – • (i) Vencedor Individual do Grande Prêmio: Se o vencedor do Grande Prêmio de Melhor Projeto Geral for um participante individual, esse vencedor receberá: (A) um estágio remunerado de três (3) meses junto ao Patrocinador, em uma unidade do Patrocinador que possua um centro de pesquisa e desenvolvimento (o "Estágio"); ou (B) um prêmio em dinheiro no valor total de três mil dólares norte-americanos (US$ 3.000). Caso o vencedor individual do Grande Prêmio não resida próximo ao local do Estágio, não possa participar do Estágio ou opte por recusá-lo, o Patrocinador concederá, em substituição ao Estágio, o prêmio em dinheiro de US$ 3.000. O vencedor individual do Grande Prêmio poderá receber o Estágio ou o prêmio em dinheiro, mas não ambos. • (ii) Vencedor do Grande Prêmio na Categoria Equipe: Se o vencedor do Grande Prêmio de Melhor Projeto Geral for uma equipe, a equipe receberá um único prêmio em dinheiro no valor de três mil dólares norte-americanos (US$ 3.000). • **Prêmio de Segundo Colocado (Runner-Up):** O(s) Participante(s) elegível(is) classificado(s) em segundo lugar, seja um participante individual ou uma equipe, receberá(ão) um único prêmio em dinheiro no valor de mil e quinhentos dólares norte-americanos (US$ 1.500). b. Para receber um prêmio, os vencedores devem assinar e entregar ao Patrocinador a Documentação Exigida (definida abaixo) e

	cumprir a Seção 10 abaixo.
10. CLAIMING THE PRIZE: Each winner must provide Sponsor with all information required to claim the prize (including tax identification information). Each winner shall sign and return to Sponsor a liability/publicity release, affidavit of eligibility, and a tax indemnification guarantee (hereinafter collectively referred to as the "Required Documentation") by a date determined by Sponsor in form and substance satisfactory to Sponsor in order to be eligible to receive the prize. If (i) any of the Required Documentation is not completed, signed, and/or returned within the stated time, (ii) the winner is deemed by Sponsor to be ineligible or not to have complied with these Official Rules, or (iii) the winner refuses to accept or fails to claim the prize, then the prize will be forfeited by the winner and an alternate winner may be selected from among all eligible entries timely received, if time permits. If a winner is not reachable at the contact information provided to Sponsor or if a notification is returned as undeliverable, then the prize will be forfeited and an alternate winner may be selected. The prize will be delivered within thirty (30) days of the winner delivering the signed Required Documentation to Sponsor.	**10. REQUISIÇÃO DO PRÊMIO:** Cada vencedor deve fornecer ao Patrocinador todas as informações necessárias para reivindicar o prêmio (incluindo informações de identificação fiscal). Cada vencedor deverá assinar e devolver ao Patrocinador uma isenção de responsabilidade/publicidade, declaração de elegibilidade e uma garantia de indenização fiscal (doravante denominada coletivamente como a "Documentação Necessária") até uma data determinada pelo Patrocinador em forma e conteúdo satisfatórios ao Patrocinador para para ser elegível para receber o prêmio. Se (i) qualquer Documentação Exigida não for preenchida, assinada e/ou devolvida dentro do prazo estabelecido, (ii) o vencedor for considerado pelo Patrocinador como inelegível ou não ter cumprido estas Regras Oficiais, ou (iii) o vencedor se recusar a aceitar ou deixar de reivindicar o prêmio, o prêmio será perdido pelo vencedor e um vencedor alternativo poderá ser selecionado entre todas as inscrições qualificadas recebidas oportunamente, se o tempo permitir. Se um vencedor não estiver disponível nas informações de contato fornecidas ao Patrocinador ou se uma notificação for devolvida como não entregue, o prêmio será perdido e um vencedor alternativo poderá ser selecionado. O prêmio será entregue dentro de 30 (trinta) dias após o vencedor entregar a Documentação Necessária assinada ao Patrocinador.
11. TAXES: Each winner is responsible for any and all federal, state and local taxes, fees and other government assessments on the awarded prize. Furthermore, the winner acknowledges that federal and/or state law requires that a tax withholding on certain prize values must be collected from the winner upon award or distribution. Federal and/or state withholding laws are subject to change without notice. The withholding laws in effect at the time the prize is claimed will be followed. Sponsor will issue IRS Form to each winner and file it as determined by law.	**11. TRIBUTOS:** Cada vencedor é responsável por todos e quaisquer tributos federais, estaduais e locais, taxas e outras contribuições governamentais sobre o prêmio concedido. Além disso, o vencedor reconhece que a lei federal e/ou estadual exige que um imposto retido na fonte sobre determinados valores de prêmios seja recolhido do vencedor no momento da premiação ou distribuição. As leis de retenção federais e/ou estaduais estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. As leis de retenção em vigor no momento em que o prêmio for reivindicado serão seguidas. O Patrocinador emitirá o Informe de rendimentos para cada

	vencedor e o apresentará conforme determinado por lei.
12. CANCELLATION; TERMINATION OF CONTEST: By choosing to participate in this Contest, each Participant acknowledges and agrees that Sponsor has the right, in its sole discretion, to elect not to proceed with this Contest for any reason whatsoever or for no reason, and in such event, a Participant will not be entitled to any remedy whatsoever.	**12. CANCELAMENTO; ENCERRAMENTO DO CONCURSO:** Ao optar por participar deste Concurso, cada Participante reconhece e concorda que o Patrocinador tem o direito, a seu exclusivo critério, de optar por não prosseguir com este Concurso por qualquer motivo ou sem motivo e, nesse caso, um Participante não terá direito a nenhum recurso.
13. GENERAL a. This Contest is void where prohibited or restricted by law. b. Sponsor reserves the right at its sole discretion to disqualify any individual who tampers or attempts to tamper with the entry process or the operation of the Contest or the Sponsor website; violates the Official Rules, or acts in an unsportsmanlike or disruptive manner, or with intent to annoy, abuse, threaten or harass any other person. Additionally, Participants who copy or use external sources not authorized by Sponsor to complete their submission will be disqualified. c. Contest Entities are not responsible for any incorrect or inaccurate information, whether caused by website users, human error, tampering, hacking or by any of the equipment or programming associated with or utilized in the Contest and assumes no responsibility for any error, omission, interruption, deletion, defect, delay in operation or transmission, incompatibility, communications failure, theft, loss or destruction of Entries, nor for the failure to capture Entry or other information. Contest Entities are not responsible for injury or damage to Participants' or to any other person's computer and/or mobile device related to or resulting from downloading materials from or use of any	**13. GERAL** a. Este Concurso é nulo onde for proibido ou restringido por lei. b. O Patrocinador reserva-se o direito, a seu exclusivo critério, de desqualificar qualquer indivíduo que adultere ou tente adulterar o processo de inscrição ou a operação do Concurso ou do site do Patrocinador; viole as Regras Oficiais, ou aja de maneira antidesportiva ou perturbadora, ou com a intenção de irritar, abusar, ameaçar ou assediar qualquer outra pessoa. Além disso, os Participantes que copiarem ou usarem fontes externas não autorizadas pelo Patrocinador para concluir sua inscrição serão desqualificados. c. As Entidades do Concurso não são responsáveis por qualquer informação incorreta ou imprecisa, seja causada por usuários do site, erro humano, adulteração, *hacking* ou por qualquer equipamento ou programação associada ou utilizada no Concurso e não assumem qualquer responsabilidade por qualquer erro, omissão, interrupção , exclusão, defeito, atraso na operação ou transmissão, incompatibilidade, falha de comunicação, roubo, perda ou destruição de Inscrições, nem por falha na captura de Inscrições ou outras informações. As Entidades do Concurso não são responsáveis por lesões ou danos aos Participantes ou ao computador e/ou dispositivo móvel de qualquer outra pessoa relacionados ou resultantes do download de materiais ou uso de qualquer Site. Se, por

Website. If, for any reason, the Contest or any element thereof is not capable of running as planned by reason of, but not limited to, tampering, unauthorized intervention, fraud, force majeure, technical or other failures or errors, or any other causes similar or dissimilar which Sponsor deems, in its sole opinion, could corrupt or affect the administration, security, fairness, integrity or proper conduct of this Contest or any element thereof, Sponsor reserves the right at its sole discretion to cancel, terminate, modify or suspend the Contest or element thereof and select the winners from non-suspect, eligible entries received prior to the action or as otherwise may be deemed fair and equitable by Sponsor. In the event of any discrepancy, ambiguity, inconsistency, printing or any other error or miscommunication in any communications, announcements, advertising and/or promotional materials relating to this Contest, these Official Rules shall govern.

d. Sponsor shall have no responsibility or obligation to a winner who is ineligible for a prize, or is unable to or who does not accept or utilize a prize, for any reason.

e. Prizes are awarded “as is” without any express or implied warranty or guarantee from Sponsor, including but not limited to, the implied warranties of merchantability, fitness for a particular purpose and non-infringement. Only the prizes as described herein are available to be awarded; in no event will the Contest Entities be responsible for awarding more or different prizes than stated herein. Despite the foregoing, Sponsor in its sole discretion can substitute a prize or

qualquer motivo, o Concurso ou qualquer elemento dele não puder ser executado conforme planejado devido a, mas não limitado a, adulteração, intervenção não autorizada, fraude, força maior, falhas ou erros técnicos ou outros, ou qualquer outra causa semelhante ou diferente que o Patrocinador considere que, em sua opinião, pode corromper ou afetar a administração, segurança, justiça, integridade ou conduta adequada deste Concurso ou qualquer elemento dele, o Patrocinador reserva-se o direito, a seu exclusivo critério, de cancelar, rescindir, modificar ou suspender o Concurso ou elemento dele e selecionar os vencedores de inscrições não suspeitas e qualificadas recebidas antes da ação ou de outra forma que possam ser consideradas justas e equitativas pelo Patrocinador. No caso de qualquer discrepância, ambiguidade, inconsistência, impressão ou qualquer outro erro ou falha de comunicação em quaisquer comunicações, anúncios, publicidade e/ou materiais promocionais relacionados a este Concurso, estas Regras Oficiais prevalecerão.

d. O Patrocinador não terá nenhuma responsabilidade ou obrigação para com um vencedor que não seja elegível para um prêmio, ou que não possa ou que não aceite ou utilize um prêmio, por qualquer motivo.

e. Os prêmios são concedidos "como estão" sem qualquer garantia expressa ou implícita ou garantia do Patrocinador, incluindo, mas não limitado a, garantias implícitas de comercialização, adequação a uma finalidade específica e não violação. Apenas os prêmios descritos neste documento estão disponíveis para serem concedidos; em nenhum caso as Entidades do Concurso serão responsáveis pela atribuição de prémios superiores ou diferentes dos aqui indicados. Apesar do exposto, o Patrocinador, a seu exclusivo critério, pode substituir um prêmio ou qualquer parte dele por um prêmio de valor igual ou superior.

f. Este Concurso não é de forma alguma patrocinado, endossado ou administrado por, ou

any part thereof with a prize of equal or greater value.	associado ao Instagram, Facebook, Twitter, YouTube, Google ou qualquer outra Mídia Social ou plataforma similar. Os Participantes entendem que todas as informações estão sendo fornecidas ao Patrocinador e não ao Instagram, Facebook, Twitter, YouTube, Google ou qualquer outra Mídia Social onde este Concurso possa ser divulgado. O Patrocinador não é responsável por práticas, termos ou ações tomadas por qualquer um desses ou outros sites de mídia social e serviços da web.
f. This Contest is in no way sponsored, endorsed or administered by, or associated with Instagram, Facebook, Twitter, YouTube, Google or any other Social Media or similar platform. Participants understand that all information is being provided to Sponsor and not to Instagram, Facebook, Twitter, YouTube, Google or any other Social Media where this Contest may be advertised. Sponsor is not responsible for practices, terms or actions taken by any of these or other social media and web services sites.	g. O Patrocinador concorda em conceder e os Participantes concordam em aceitar a licença não exclusiva e limitada para usar o programa licenciado ("Programa"). O Programa é cada programa fornecido pelo Patrocinador em formato de código objeto ao Participante e inclui todos os materiais de suporte. O Programa é de propriedade única e exclusiva do Patrocinador. O Programa é fornecido pelo Patrocinador para o propósito expresso do Concurso e não deve ser usado para fins comerciais. Os Participantes devem usar o Programa somente durante o Período do Concurso. Os Participantes não devem, sem o consentimento prévio por escrito do Patrocinador, (i) copiar, modificar, sublicenciar, emprestar ou transferir de qualquer maneira o Programa; (ii) criar trabalhos derivados com base no Programa; ou (iii) sujeitar o Programa a tradução, descompilação, desmontagem, montagem reversa, engenharia reversa, emulação ou execução de qualquer outra operação no Programa, a menos que a operação seja especificamente autorizada por lei. Os Participantes devem manter o Programa aqui licenciado em estrita confidencialidade e não permitirão que terceiros acessem ou usem o Programa sem o consentimento prévio por escrito do Patrocinador.
g. Sponsor agrees to grant and Participants agree to accept the non-exclusive, limited, license to use the licensed program ("Program"). The Program is each program furnished by Sponsor in object code format to Participant and includes all supporting materials. The Program is the sole and exclusive property of the Sponsor. The Program is provided by Sponsor for the express and sole purpose of the Contest and shall not be used for any commercial purposes. Participants shall only use the Program during the Contest Period. Participants shall not, without Sponsor's prior written consent, (i) copy, modify, sublicense, loan, or transfer in any manner the Program; (ii) create derivative works based on the Program; or (iii) subject the Program to translating, decompiling, disassembling, reverse assembling, reverse engineering, emulating, or performing any other operation on the Program unless the operation is specifically authorized by law. Participants shall hold the Program licensed herein in strict confidence and	

will not allow third parties to access or use the Program without Sponsor's prior written consent.	
14. PUBLICITY RELEASE: By participating in the Contest and/or accepting a prize, Participants and confirmed winners, as applicable, grant (and agree to confirm that grant in writing) permission for Sponsor and/or Sponsor's authorized representatives the right to use their Entry, name, biographical information, likeness, image, voice, and statements for promotion, trade, commercial, and publicity purposes, at any time or times, in all media now known or hereafter discovered including television and the internet including Sponsor's social media platforms and those of third parties whether or not connected with the Contest, worldwide, including but not limited to on the World Wide Web and Internet, without notice, review or approval and without additional compensation except where prohibited by law.	**14. PUBLICIDADE:** Ao participar do Concurso e/ou aceitar um prêmio, os Participantes e vencedores confirmados, conforme aplicável, concedem (e concordam em confirmar essa concessão por escrito) permissão para o Patrocinador e/ou representantes autorizados do Patrocinador o direito de usar sua Inscrição, nome, informações biográficas, semelhança, imagem, voz e declarações para fins de promoção, comércio, comercial e publicidade, a qualquer momento ou épocas, em todas as mídias agora conhecidas ou descobertas no futuro, incluindo televisão e internet, incluindo plataformas de mídia social do Patrocinador e os de terceiros, conectados ou não ao Concurso, em todo o mundo, incluindo, entre outros, na World Wide Web e na Internet, sem aviso prévio, revisão ou aprovação e sem compensação adicional, exceto quando proibido por lei.
15. PRIVACY: a. All information submitted in connection with this Contest will be treated in accordance with these Official Rules and Sponsor's Privacy Policy, which may be amended form time to time and is currently located at https://www.aveva.com/en/academia/academic-competition . By signing up and by submitting an Entry, Participants agree to be contacted by Sponsor with Contest related communications. The information Participants provide to Sponsor will be used as stated herein and the aforementioned Policies, and for purposes of this Contest. b. The parties declare that they will observe the provisions of Law 13.709/18 (LGPD) and Law 12.965/14 (*Marco Civil da Internet*), which regulate the protection of personal data. Failure to observe any provision of said laws will imply the exclusive responsibility of the violator.	**15. PRIVACIDADE:** a.Todas as informações enviadas em conexão com este Concurso serão tratadas de acordo com estas Regras Oficiais e a Política de Privacidade do Patrocinador, que pode ser alterada periodicamente e está atualmente localizada em https://www.aveva.com/en/academia/academic-competition . Ao se inscrever e enviar uma Inscrição, os Participantes concordam em ser contatados pelo Patrocinador com comunicações relacionadas ao Concurso. As informações que os Participantes fornecerem ao Patrocinador serão usadas conforme declarado neste documento e nas Políticas acima mencionadas, e para os fins deste Concurso. b. As partes declaram que observarão as disposições da Lei 13.709/18 (LGPD) e da Lei 12.965/14 (Marco Civil da Internet), que regulamentam a proteção de dados pessoais. A não observância de qualquer disposição das referidas leis implicarão em responsabilidade exclusiva do infrator.

c. The Participant hereby declares express consent for the Sponsor to collect, process and share the data necessary for the fulfillment of the contract (relating to this Contest), pursuant to Art. 7, item V of the LGPD and the data necessary to comply with legal obligations, pursuant to article 7, item II of the LGPD.	c. O Participante declara, desde já, expresso consentimento para que o Patrocinador colete, trate e compartilhe os dados necessários ao cumprimento do contrato (relativas a este Concurso), nos termos do Art. 7º, inciso V da LGPD e os dados necessários para cumprimento das obrigações legais, nos termos do art 7º, inciso II da LGPD.
16. INDEMNIFICATION AND RELEASE OF LIABILITY: BY PARTICIPATING, PARTICIPANTS AND WINNERS AGREE TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW TO RELEASE, DISCHARGE AND HOLD HARMLESS THE SPONSOR, ITS SUBSIDIARY AND AFFILIATED ENTITIES AND OTHER CONTEST ENTITIES, AND EACH OF THEIR PARENT, AFFILIATES AND SUBSIDIARY COMPANIES, ADVERTISING AND PROMOTION AGENCIES, RESPECTIVE OFFICERS, DIRECTORS, MEMBERS, EMPLOYEES, INDEPENDENT CONTRACTORS, REPRESENTATIVES, SUCCESSORS, ASSIGNS, AND AGENTS ("RELEASED PARTIES") FROM AND AGAINST ANY AND ALL ALLEGED AND/OR ACTUAL CLAIMS, CAUSES OF ACTION, DEMANDS, LOSSES, SETTLEMENTS, LIABILITIES, AND DAMAGES OF ANY KIND WHATSOEVER EXISTING NOW OR ARISING IN THE FUTURE (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, BODILY INJURY, PERSONAL INJURY, DEATH, DAMAGE TO, LOSS, OR DESTRUCTION OF PROPERTY, RIGHTS OF PUBLICITY OR PRIVACY, DEFAMATION, PORTRAYAL IN A FALSE LIGHT, DISABILITY AND PROPERTY DAMAGE, INFRINGEMENT ON A THIRD PARTY'S INTELLECTUAL PROPERTY OR OTHER RIGHTS), COSTS AND EXPENSES (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, REASONABLE ATTORNEYS' FEES, COURT COSTS, SETTLEMENT AND DISBURSEMENTS)	**16**. **INDENIZAÇÃO E ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE**: AO PARTICIPAR, OS PARTICIPANTES E VENCEDORES CONCORDAM ATÉ O LIMITE MÁXIMO PERMITIDO POR LEI EM LIBERAR, EXONERAR E MANTER ISENTO DE RESPONSABILIDADE O PATROCINADOR, SUAS SUBSIDIÁRIAS E ENTIDADES AFILIADAS E OUTRAS ENTIDADES DO CONCURSO, E CADA UMA DE SUAS PRINCIPAIS, AFILIADAS E EMPRESAS SUBSIDIÁRIAS , AGÊNCIAS DE PUBLICIDADE E PROMOÇÃO, RESPECTIVOS DIRETORES, REPRESENTANTES, DIRETORES, MEMBROS, FUNCIONÁRIOS, CONTRATADOS INDEPENDENTES, REPRESENTANTES, SUCESSORES, CESSIONÁRIOS E AGENTES ("PARTES LIBERADOS") DE E CONTRA TODAS E ALEGADAS E/OU REIVINDICAÇÕES, CAUSAS DE PEDIR, DEMANDAS , PERDAS, ACORDOS, RESPONSABILIDADES E DANOS DE QUALQUER TIPO EXISTENTES AGORA OU DECORRENTES NO FUTURO (INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, LESÕES CORPORAIS, LESÕES PESSOAIS, MORTE, DANOS, PERDA OU DESTRUIÇÃO DE PROPRIEDADE, DIREITOS DE PUBLICIDADE OU PRIVACIDADE, DIFAMAÇÃO, FALSA EXPOSIÇÃO, INCAPACIDADE E DANOS À PROPRIEDADE, VIOLAÇÃO DE PROPRIEDADE INTELECTUAL OU OUTROS DIREITOS DE TERCEIROS), CUSTOS E DESPESAS (INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, HONORÁRIOS DE ADVOGADOS RAZOÁVEIS, CUSTOS DE

DIRECTLY OR INDIRECTLY ARISING OUT OF USE OF THE ENTRY IN WHOLE OR IN PART, THE ACCEPTANCE, POSSESSION, USE OR MISUSE OF A PRIZE, PARTICIPATION IN ANY PROMOTION AND/OR PRIZE RELATED ACTIVITY, ACCESS TO THE WEBSITE, AND/OR OTHER PARTICIPATION IN THIS CONTEST. BY ENTERING AND/OR ACCEPTING A PRIZE, AND/OR INCLUDING THE PROGRAM, PARTICIPANTS AND WINNERS COVENANT TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW NOT TO SUE ANY RELEASED PARTY OR CAUSE THEM TO BE SUED REGARDING ANY MATTER RELEASED ABOVE, AND NOT TO DISAFFIRM, LIMIT, OR RESCIND THIS RELEASE. A WAIVER BY ONE OR MORE OF THE CONTEST ENTITIES OF ANY TERM IN THESE OFFICIAL RULES DOES NOT CONSTITUTE A WAIVER OF ANY OTHER PROVISION. ANY PROVISION ADJUDGED TO BE INVALID SHALL BE STRUCK FROM THESE OFFICIAL RULES AND THE REMAINDER SHALL CONTINUE IN FULL FORCE AND EFFECT.	TRIBUNAL, AJUSTES E DESEMBOLSO) DECORRENTES DIRETA OU INDIRETA FORA DO USO DA INSCRIÇÃO NO TODO OU EM PARTE, ACEITAÇÃO, POSSE, USO OU MAU USO DE UM PRÊMIO, PARTICIPAÇÃO EM QUALQUER PROMOÇÃO E/OU ATIVIDADE RELACIONADA AO PRÊMIO, ACESSO AO SITE E/OU OUTRA PARTICIPAÇÃO NESTE CONCURSO. AO INSCREVER E/OU ACEITAÇÃO DE UM PRÊMIO E/OU INCLUIR O PROGRAMA, OS PARTICIPANTES E VENCEDORES ACEITAM ATÉ A EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA POR LEI DE NÃO PROCESSAR QUALQUER PARTE LIBERADA OU FAZER COM QUE SEJAM PROCESSADOS EM RELAÇÃO A QUALQUER ASSUNTO LIBERADO ACIMA, E NÃO RECONFIRMAR, LIMITE OU RESCINDA ESTA LIBERAÇÃO. A RENÚNCIA POR UMA OU MAIS DAS ENTIDADES DO CONCURSO DE QUALQUER TERMO NESTA REGRAS OFICIAIS NÃO CONSTITUI UMA RENÚNCIA DE QUALQUER OUTRA DISPOSIÇÃO. QUALQUER DISPOSIÇÃO CONSIDERADA INVÁLIDA SERÁ EXCLUÍDA DESTAS REGRAS OFICIAIS E O RESTO CONTINUARÁ EM TOTAL VIGÊNCIA E EFEITO.
17. ADDITIONAL TERMS: In case of dispute as to the identity of any Participant, entry will be declared made by the authorized account holder of the email account used to enter the Contest. "Authorized Account Holder" is defined as the natural person who is assigned to the email account issued by the email service provider responsible for assigning the email addressed used. Any potential winner may be requested to provide Sponsor with proof that such winner is the Authorized Account Holder of the email address used to enter the Contest. The sufficiency and type of such proof is subject to Sponsor's sole discretion.	**17. TERMOS ADICIONAIS:** Em caso de disputa quanto à identidade de qualquer Participante, a inscrição será declarada feita pelo titular autorizado da conta de e-mail usada para participar do Concurso. "Titular Autorizado da Conta" é definido como a pessoa física que é atribuída à conta de e-mail emitida pelo provedor de serviços de e-mail responsável pela atribuição do endereço de e-mail utilizado. Qualquer vencedor em potencial pode ser solicitado a fornecer ao Patrocinador uma prova de que tal vencedor é o Titular da Conta Autorizada do endereço de e-mail usado para entrar no Concurso. A suficiência e o tipo de tal prova estão sujeitos ao critério exclusivo do Patrocinador.

18. FORCE MAJEURE: Contest Entities shall not be liable to Participants, winners or any other person or entity for failure to execute the Contest, or supply a prize or any part thereof, by reason of any act of God, any action(s), regulation(s) order(s) or request(s) by any governmental or quasi-governmental entity (whether or not the action(s), regulation(s), order(s) or request(s) prove(s) to be invalid), equipment failure, terrorist act, cyber-attack, earthquake, war, fire, flood, explosion, epidemic, pandemic, unusually severe weather, hurricane, embargo, labor dispute or strike (whether legal or illegal), labor or material shortage, transportation interruption of any kind, work slow-down, civil disturbance, insurrection, riot, cancellation or delay of any event, or any similar or dissimilar event beyond their reasonable control.	**18. FORÇA MAIOR:** As Entidades do Concurso não serão responsáveis perante os Participantes, vencedores ou qualquer outra pessoa ou entidade por não executar o Concurso, ou fornecer um prêmio ou qualquer parte dele, em razão de qualquer fortuito ou força maior, qualquer ação(ões) , regulamento(s), pedido(s) ou pedido(s) por qualquer entidade governamental ou quase-governamental (independentemente de a(s) ação(ões), regulamento(s), pedido(s) ou pedido(s) provar(em) inválido), falha de equipamento, ato terrorista, ataque cibernético, terremoto, guerra, incêndio, inundação, explosão, epidemia, pandemia, clima excepcionalmente severo, furacão, embargo, disputa ou greve trabalhista (legal ou ilegal), trabalho ou escassez de material, interrupção do transporte de qualquer tipo, desaceleração do trabalho, distúrbio civil, insurreição, motim, cancelamento ou atraso de qualquer evento ou qualquer evento semelhante ou diferente fora de seu controle razoável.
19. DISCLAIMERS: All Entries become the property of Sponsor and will not be acknowledged or returned. Sponsor is not responsible for lost, late, or misdirected email, or telecommunication or hardware or software failures, including by reason of any bug or computer virus or other failure. Sponsor may cancel, modify, or terminate the Contest (including winner selection and prizes) without prior notice if it is not capable of completion as planned, including by reason of infection of computer virus, tampering, unauthorized intervention, force majeure or technical difficulties of any kind.	**19. ISENÇÕES DE RESPONSABILIDADE:** Todas as Inscrições se tornam propriedade do Patrocinador e não serão reconhecidas ou devolvidas. O Patrocinador não é responsável por e-mails perdidos, atrasados ou mal direcionados, ou telecomunicações ou falhas de hardware ou software, inclusive devido a qualquer bug ou vírus de computador ou outra falha. O Patrocinador pode cancelar, modificar ou encerrar o Concurso (incluindo a seleção de vencedores e prêmios) sem aviso prévio se não for possível concluí-lo conforme planejado, inclusive por motivo de infecção de vírus de computador, adulteração, intervenção não autorizada, força maior ou dificuldades técnicas de qualquer tipo.
20.DISPUTE RESOLUTION/GOVERNING LAW: THIS CONTEST AND ALL ISSUES AND QUESTIONS CONCERNING THE CONSTRUCTION, VALIDITY, INTERPRETATION AND ENFORCEABILITY OF THESE OFFICIAL RULES, OR THE RIGHTS AND OBLIGATIONS OF PARTICIPANT,	**20. RESOLUÇÃO DE LITÍGIOS/LEI APLICÁVEL:** ESTE CONCURSO E TODAS AS QUESTÕES E PERGUNTAS RELACIONADAS À CONSTRUÇÃO, VALIDADE, INTERPRETAÇÃO E EXECUÇÃO DESTAS REGRAS OFICIAIS, OU OS DIREITOS E OBRIGAÇÕES DO PARTICIPANTE, PATROCINADOR OU QUALQUER OUTRA ENTIDADE DO

SPONSOR, OR ANY OTHER CONTEST ENTITY IN CONNECTION WITH THE CONTEST SHALL BE GOVERNED BY, AND CONSTRUED IN ACCORDANCE WITH, THE LAWS OF BRAZIL As condition of participating in this Contest, the Parties agree that any controversy or claim, including the scope or applicability of this agreement shall be submitted to the Judicial Courts of São Paulo, SP. Notwithstanding the forgoing, each Participant agrees that any claim shall be conducted on an individual basis, without resort to any form of class action. Under no circumstances will a Participant be permitted to obtain awards for, and Participant hereby waives all rights to claim punitive, incidental, consequential, and any other damages (other than for actual out-of-pocket expenses) and any and all rights to have damages multiplied or otherwise increased.	CONCURSO EM RELAÇÃO AO CONCURSO SERÃO REGIDOS E INTERPRETADOS DE ACORDO COM COM, AS LEIS DO BRASIL Como condição de participação neste Concurso, as Partes concordam que a controvérsia ou reclamação, incluindo o alcance ou aplicabilidade deste acordo deverá ser submetida ao Foro Judicial de São Paulo, SP. Não obstante o acima exposto, cada Participante concorda que qualquer ação deve ser conduzida individualmente, sem recorrer a qualquer forma de ação coletiva. Sob nenhuma circunstância um Participante terá permissão para obter prêmios, e o Participante renuncia a todos os direitos de reivindicar danos punitivos, incidentais, consequenciais e quaisquer outros danos (exceto para despesas diretas reais) e todo e qualquer direito de ter danos multiplicados ou de outra forma aumentados
21.SEVERABILITY: The invalidity, illegality, or unenforceability of any provision of these Official Rules shall in no way affect the validity, legality, or enforceability of any other provision hereof. Any invalid, illegal, or unenforceable provision shall be deemed severed from these Official Rules and the balance of these Official Rules shall be construed and enforced as if these Official Rules did not contain such invalid, illegal, or unenforceable provision.	**21. DIVISIBILIDADE:** A invalidade, ilegalidade ou inexequibilidade de qualquer disposição destas Regras Oficiais não afetará de forma alguma a validade, legalidade ou exequibilidade de qualquer outra disposição deste instrumento. Qualquer disposição inválida, ilegal ou inexequível será considerada separada destas Regras Oficiais e o restante destas Regras Oficiais será interpretado e aplicado como se estas Regras Oficiais não contivessem tal disposição inválida, ilegal ou inexequível.
22.WINNERS LIST: To obtain a list of the winners, send an email to Aveva Academic Program at academic.program@aveva.com within thirty (30) days of the Winner Announcement Date. The email should contain the following phrase in the "subject" field: 2027 AVEVA Academic Competition Winners List.	**22. LISTA DE VENCEDORES:** Para obter a lista de vencedores, envie um e-mail para o Aveva Academic Program em academic.program@aveva.com no prazo de 30 (trinta) dias a partir da Data de Anúncio do Vencedor. O e-mail deverá conter a seguinte frase no campo "assunto": Lista de Vencedores da Competição Acadêmica da AVEVA 2027.
23. PREVAILANCE. These rules are available in English and Portuguese. In the event of any divergence between the English and Portuguese versions, the English version will prevail.	**23. PREVALÊNCIA. Estas regras estão disponibilizadas nos idiomas inglês e português. Na hipótese de haver qualquer divergência entre as versões em inglês e em português, a versão em inglês prevalecerá.**

* * *